

الخصائص الفنية للخطابة في العهد الرستمي

- أحمد بن منصور أنمودجا -

أمينة بن عيسى

جامعة تلمسان

تعد الخطابة من أهم الفنون النثرية، لكونها الوسيلة المثلثة لمخاطبة الجماهير وإقناعهم بصيغ أدبية متميزة، إذ عالجت مواضيع الحرب والقتال والسلم في العصر الجاهلي، وتطورت تطوراً ملحوظاً بمجيء الإسلام، فحدث تغيير في أسلوبها، وأصبح من أغراضها الدعوة إلى الدين، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر مدحمة ذلك بالاستشهاد من القرآن الكريم والحديث الشريف، ولما اختلف المسلمون بعد مقتل عثمان بن عفان - رضي الله عنه - تعددت الفرق المذهبية كالخوارج والشيعة والمعترضة، فارتقت الخطابة رقياً كبيراً لاعتماد كل حزب على نشر نحلته وتأييد دعوته، و من أشهر خطباء ذلك العهد الرسول - صلى الله عليه وسلم - والخلفاء الراشدون.¹

و لقد سار على درب هؤلاء العديد من الشعوب المسلمة من بينهم خطباء بني رستم الذين عالجو مواضيع دينية أكثر مما عالجوها مواضيع أدبية، لكون العلوم الدينية كانت أكثر شيوعاً من العلوم الأخرى آنذاك، «فكانوا ينطلقون من منبع واحد، ليصلبوا في جدول واحد، منبع الثقافة العربية الإسلامية وجدول المجتمع الإسلامي»².

و ما يؤكّد كلامنا هذا خطبة أحمد بن منصور الذي يعد من أشهر خطباء الدولة الرستمية الإباضية المذهب التي تأسست على يد عبد الرحمن بن رستم في

النصف الثاني من القرن الثاني الهجري، وبالرغم من اننا لانعلم عن هذا الخطيب
سوى اسمه بسبب ضياع نفس الكتب آنذاك وإحراق

مكتبة المعصومة فإن ابن الصغير أشار إليه في كتابه قائلًا: "...وحضرت لخطبائهم خطباً كثيرة، أولهم ابن أبي إدريس والثاني أحمد التيه والثالث أبو العباس بن فتحون والرابع عثمان بن الصفار والخامس أحمد بن منصور"³، أما خطبه فقد مثلت الخصائص الفنية للخطابة الدينية في العهد الرستمي، و لذلك يمكن أن نطبق عليها الخصائص الفنية التي وضعها إحسان النص للخطابة الدينية و منها:⁴

1 - الأثر الإسلامي.

2- السجع والتوازن.

3- الأسلوب العاطفي.

4- الأسلوب التصويري.

1 - الأثر الإسلامي

لقد ظهر الأثر الإسلامي في الخطاب الدينية بصورة أقوى من الخطاب الأخرى، فالخطيب قبل كل شيء هو الإمام، و من هنا طغت الروح الدينية على تلك الخطاب، و من المعروف أيضاً أن الخطاب الدينية تستهل بالبسملة و الحمدلة و التمجيد و الصلاة "وقيل لخطب زيد بن أبيه بالبراء لأنها تخلو من الحمدلة و الصلاة على الرسول -صلى الله عليه وسلم-".⁵

كما أن خطب الجمعة إذا لم تقترب بالحمدلة و الشهادة فهي جذماء⁶ و من تم فإن خطبة أحمد بن منصور ليست بالبراء و لا بالجذماء إذ استهلها بالحمدلة و التتويه بعظمة الله وقدرته - جل وعلا - في تسيير الكون، مذكراً من حين لآخر بنعم الله

على خلقه كنعمة القرآن الكريم، و الذي يبيّن فيه الله تعالى جميع الشرائع والأحكام، حامدا الله على تلك النعم، معترفا له بالربوبية والجبروت، مقرأ بنبوة محمد - صلى الله عليه وسلم - الذي استطاع أن يهدي كثيرا من الخلق إلى الصراط المستقيم، ثم ختم الجزء الأول بالصلوة والسلام على الرسول

و من مظاهر الأثر الإسلامي كذلك الاستشهاد بالقرآن الكريم، إذ نجد هذه الخطبة لا تخلي من الاستشهاد بالقرآن الكريم، فاستشهد بأيتين من القرآن هما:

1 * ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطْبِعُوا إِلَيْهِ رَسُولَكُمْ وَأُولَئِكُمْ مِنْكُمْ فَإِنْ تَزَارُوكُمْ فِي شَيْءٍ فَرَدُوهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾⁷.

2 * ﴿وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيَّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ﴾⁸.

كما استشهد بسورة الإخلاص حيث قال الله تعالى : ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾(1) الله الصمد(2) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ(3) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ(4)﴾⁹ و التي احتوت على أربع آيات، و بالتالي يكون عدد الآيات التي استشهد بها في خطبته ست آيات.

هكذا دعّم الخطيب كلامه بالآيات القرآنية التي أدت المعنى المقصود و زانته، و من ناحية أخرى ضمن خطبته عبارات و كلمات هي اقتباس من القرآن الكريم، ك قوله : " ثم استوى إلى السماء وهي دخان فقال لها و للأرض اثنتا طوعا أو كرها قالت آتينا طائعين " فهي مقتبسة من سورة فصلت الآية الحادية عشرة. أو ك قوله : " و زينتها للناظرين و جعل فيها رُجُوماً للشياطين "، التي أخذها من قوله تعالى : ﴿وَلَقَدْ زَيَّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَجَعَلْنَا هَا رُجُوماً لِلشَّيَاطِينِ﴾¹⁰. و أيضا قوله ، " ليعلم أن قد أبلغوا رسالات ربهم و أحاط بما لديهم و أحسنى كل شيء عددا " ¹¹ و نجد كذلك اقتباسا في قوله :

" حتَّى استقام من أراد الله توفيقه " من قوله تعالى: ﴿ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا إِصْلَاحًا مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللهِ عَلَيْهِ تَوْكِيدٌ وَإِلَيْهِ أُتَبِّعُ ﴾.¹²

وَ من مواطن الاقتباس كذلك قوله: " أرسله بالهدى و دين الحق ليظهره على الدين كله و لو كره المشركون " إذ أخذها من قوله تعالى: ﴿ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَ دِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَ لَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴾¹³ إذ وردت هذه الآية في سورتين من القرآن الكريم الأولى التوبه والثانية الصاف.

يضاف إلى هذا تردّيد الخطيب عبارة " لا حكم إلا لله " التي كانت من شعارات الخارج و هي مقتبسة من ثلاثة آيات قرآنية و هي قوله تعالى : ﴿ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا
لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوْكِيدٌ وَ عَلَيْهِ فَلِيَتَوَكَّلَ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴾¹⁴ و قوله أيضا: ﴿ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا اللَّهُ أَمْرَأَ
إِلَّا تَعْدِيَ إِلَّا إِيمَانُ ذَلِكَ الدِّينِ الْقَيْمَ وَ لَكُنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾¹⁵ و كذلك قوله: ﴿ إِنَّ
الْحُكْمَ إِلَّا اللَّهُ يَفْصِّلُ الْحَقَّ وَ هُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ﴾¹⁶

فواضح إذن أن هذه الخطبة جاءت مليئة بالاقتباس، إذ طغى عليها بصورة ملتفة للانتباه.

وَ من مظاهر الآخر الإسلامي أيضاً محاكاة أسلوب القرآن والنسج على منواله، و مثال ذلك قوله: و أشهد أن محمداً عبده و رسوله اصطفاه لنفسه ولبياً وارتضاه لخلقه نبياً فأوجده على حفظ ما ضمته قويماً و بأداء ما استودعه مليماً وبالدعاء إلى ربّه خفيماً ، إذ نسجها على طريقة سورة مريم، و لا بأس أن نورد بعض آياتها حيث قال تعالى: ﴿ ذَكَرَ رَحْمَتَ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكْرِيَّاءَ (1) إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً
خَفِيًّا (2) قَالَ رَبِّي وَهَنِ الْعَظَمُ مِنِّي وَ اشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَبَيْهًا (3) وَ لَمْ أَكُنْ بِذُعْنِكَ
رَبِّ شَقِيًّا (4) ﴾.¹⁷

وما يمكن قوله في هذا السياق هو أن الخطيب ربما جعل كلامه على نظام الفوائل ، إمعاناً لمحاكاة أسلوب القرآن لا من أجل إحداث المتعة الأدبية.

والمفید أنَّ خاصية الأثر الإسلامي تدلُّ على مدى مواظبة الخطباء الرسـتميين على تلاوة القرآن وحفظه، نظراً لغالبة الاستشهادات والاقتباسات في خطـبـهم أكثر من كلامـهمـ، و ذلك لأنـهـمـ كانوا يجدون فيها ترـكيـةـ و حـلـوةـ لـتـاـكـ النـصـوصـ، خـصـوـصـاـ وـأـنـهـمـ كانوا يـنـطـلـقـونـ منـ التـقـافـةـ الـدـينـيـةـ

البحثة

2- السـجـعـ وـ التـوازنـ :

الظاهر أنَّ السـجـعـ في هذه الخطبة جاء تلقائيا دون صنعة أو تكـفـ، و ذلك راجـعـ إـلـىـ التـأـثـرـ بـأـسـلـوبـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ وـ النـسـجـ عـلـىـ مـنـوـالـهـ إـلـاـ أـنـهـ أـحـدـ إـبـقـاعـاـ فيـ الخـطـبـةـ، كـقـوـلـ أـحـمـدـ بـنـ مـنـصـورـ : "الـحـمـدـ لـلـهـ الـذـيـ اـبـتـدـأـ الـخـلـقـ بـنـعـمـائـهـ، وـ تـغـمـدـهـمـ جـمـيعـاـ بـحـسـنـ آـلـائـهـ، فـوـقـ كـلـ أـمـرـ مـنـهـمـ فـيـ صـبـائـهـ، عـلـىـ طـلـبـ مـاـ يـحـتـاجـ إـلـيـهـ مـنـ غـذـائـهـ، وـ سـخـرـ لـهـ مـنـ يـكـلوـهـ إـلـىـ وـقـتـ اـسـتـغـانـائـهـ، ثـمـ اـحـتـجـ عـلـىـ مـنـ بـلـغـ مـنـهـ بـالـآـيـاتـ وـ حـذـرـ إـلـيـهـمـ بـأـبـنـائـهـ، وـ أـعـذـرـ إـلـيـهـمـ بـإـلـلـاهـ، الـذـيـ لـمـ بـزـلـ بـصـفـاتـهـ وـ أـسـمـائـهـ". و كذلك قوله : "و زـيـتهاـ لـلـنـاظـرـيـنـ، وـ جـعـلـ فـيـهاـ رـجـومـاـ لـلـشـيـاطـيـنـ، فـتـبـارـكـ لـلـهـ أـحـسـنـ الـخـالـقـيـنـ، تـعـالـىـ أـنـ تـلـقـ فـيـ وـصـفـهـ آـرـاءـ الـمـتـكـلـفـيـنـ، أـوـ أـنـ تـحـكـمـ فـيـ دـيـنـهـ أـهـوـاءـ الـمـتـقـلـدـيـنـ بـلـ جـعـلـ الـقـرـآنـ إـمـاماـ لـلـمـنـقـيـنـ وـ هـدـىـ لـلـمـتـازـعـيـنـ، وـ حـكـماـ بـيـنـ الـمـتـقـابـلـيـنـ "

3- الأسلوب العاطفي :

يـحاـولـ الـخـطـبـيـ جـاهـداـ أـنـ يـحـوـلـ الـأـفـكـارـ إـلـىـ عـوـاـطـفـ لـكـيـ يـسـتـمـيلـ الـمـتـلـقـيـنـ وـ يـؤـثـرـ فـيـهـمـ، وـ بـمـاـ أـنـ التـأـثـرـ بـالـقـرـآنـ الـكـرـيمـ وـاضـحـ وـ ظـاهـرـ بـشـكـلـ مـلـفـتـ لـلـانتـباـهـ، فـإـنـ الـعـاطـفـةـ الـدـينـيـةـ هـيـ الـتـيـ هـيـمـنـتـ عـلـىـ الـخـطـبـةـ، فـاستـعـملـ الـخـطـبـيـ بـذـلـكـ الـأـسـلـوبـ الـعـاطـفـيـ إـذـ كـانـ "انـعـكـاسـاـ لـهـذـاـ الشـعـورـ الـدـينـيـ القـويـ الـذـيـ غـمـرـتـ بـهـ قـلـوبـ الـأـتـقـيـاءـ وـ

العياد الصالحين، و كان صدق عقیتھم الدينية يملاً نفوسيھم فرقاً من عذاب الله و ما أ وعد به المشركين والفالسفيين".¹⁸

فأحمد بن منصور عندما قال : "قدّرها أحسن تقدير، و اخترعها من غير نظير، لم يرفعها بأعمدة ترک بالمعاينة، و لم يستعن عليها بأحد استكبارا عن الشركة و المعاونة، و زيتها للناظرين، و جعل فيها رجوما للشياطين، فتبارك الله أحسن الخالقين . فهو لم يرد بذلك إظهار الصورة التي بنيت بها السماء، و إنما كان يريد من ذلك إظهار الفرقة و البراعة الإلهية في الخلق لتسبيّر الكون، و التي لا تضاهيها أي قدرة، فحاول بذلك استمالة الحاضرين و التأثير في نفوسهم مبينا لهم معجزة الله و تحديه للبشر لكون الخلق رباني لا يضاهيه الخلق البشري .

كما تتوفر هذه الخطبة على الصبغة الإنسانية وأساليب التوكيد خاصة
النكرار، فعندما تحدث عن حمده و شكره الله كرر عدّة كلمات، و ذلك ما نستشفه من
خلال قوله : "أحمده حمدا يبلغ رضاه ويحسن ألاه" ، واستعينه على ما استحفظنا من
ودائعه، و حفظنا ما استودعنا من ودائعه، و أؤمن به إيمان من أخلص له عبادته و
استشعر طاعته، و أتوكّل عليه توكل من انقطع ثقته به و رغبة فيما لديه و أشهد أنَ لا
الله إلا الله وحده لا شريك له شهادة معترف له بالربوبية و التوحيد " فهو لما كان في
موقف الحمد كرر كلمة أحمده حمدا، و عندما أظهر إيمانه الله أكده بقوله : "أؤمن به
إيمان" كما أنه لما فوض أمره الله قال : "أتوكّل توكل و أشهد شهادة ليوضح وحدانية

فالخطيب إذ استعمل التكرار لتأكيد الشّكر و الحمد و التّوحيد لله ،
كما استعمل التّرافق لتأكيد المعنى إذ نجد فيه بين
(المتّخالفين=المتنازعين)، (عمائة=آلة)، (يضلّل=لاهادي)
(الاحد=الفرد)، (شرور=سبئات) و إضافة إلى التّرافق نجد التّباهي بكثرة

و ذلك لتوسيع الفرق بين الكلمتين كالالتقى بين الأرض والسماء، الله الشياطين، يهواك عنجي، يضلل يهدي ...

- الأسلوب التصويري: 4

حظ الخيال قليل في الخطب الدينية، لأن الخطيب يكون في موقف العابد الداعي لا في موقف الناّسج المصور، لذلك يستمد تلك الصور من القرآن الكريم، فمثلاً أحمد بن منصور عندما قال : "استوى إلى السماء و هي دخان، فقال لها وللأرض ائتها طوعاً أو كرها قالتا آتينا طائعين " فهذه العبارة كما أسلفنا مقتبسة من القرآن الكريم، إذ جعل الله سبحانه و تعالى الأرض و السماء كإنسان الذي يتحدث و يثبت الطاعة لله، فوظفها الخطيب في خطبه للدلالة على عظمة الخالق. كما يمكن أن نضيف إلى هذه الخصائص، الخاصية التي غلت على النثر في تلك الفترات الأولى وهي، خاصية النزعة المذهبية.

٥- النّزعة المذهبية الخارجية:

من الشائئ و المعروف تعدد المذاهب آنذاك، إذ كان كلّ مذهب متصرّباً لحزبه، فالشّعاعيُّ الذي رفعه الخوارج و هوَ "لا حكم إلاّ لله" في حادثة التّحكّم الشّهير، يظهر واضحاً في خطبته حين يقول:

1- لا حكم إلا الله إتباعاً لكتاب الله وسنة رسوله وخلافاً لأهل البدع.

2- لا حكم إلا لله خلعاً ونبيداً و فرافقاً لجميع أعداء الله.

3-لا حكم إلا لله و لو كره الجبارون الكافرون بغير ما أنزل.

4-من لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الكافرون و الظالمون.

و ما يمكن أن نخلص إليه هو أن أحمد بن منصور اتسمت خطبته بالوضوح وعدم الاهتمام بالتصنع في أساليب البيان بل غابت عنها التزعة المذهبية والتعصب لتلك التزعة و الدعوة إلى الدين، مما يبين أن الخطب في العهد الرسوني تميزت بامتزاج الأفكار الدينية بالدعوي المذهبية

ملحق خطبة التحكيم: قال أحمد بن منصور في يوم من أيام الجمعة:

الحمد لله الذي ابتدأ الخلق بنعمائه، و تغمّد هم جميعاً بحسن آلاته، فوفق كل أمر منهم في صيامه على طلب ما يحتاج إليه من غذائه، و سخر له من يكلوه إلى وقت استغناهه، ثم احتج على من بلغ منهم بالآيات و حذر إليهم و أذر إليهم بليلاته (كذا) الذي لم يزل بصفاته و أسمائه، لا يشتمل عليه زمان، و لا يحيط به مكان، خلق الأماكن و الأزمان ثم استوى إلى السماء وهي دخان، فقال لها و للأرض انتبا طوعاً أو كرها، قالت أتينا طائعين فقرّرها أحسن تقدير، و اخترعوا من غير نظير، لم يرفعها بأعمدة تدرك بالمعاني، و لم يستعن عليها بأحد استكماراً عن الشركة و المعاونة، و زيتها للناظرين، و جعل فيها رجوماً للشياطين، فتبارك الله أحسن الخالقين، تعالى أن تطلق في وصفه آراء المتكلّفين أو أن تحكم في دينه أهواء المقلّدين، بل جعل القرآن إماماً للمتقين و هدى للمؤمنين و ملجاً للمتزاعين، و حكم ما بين المخالفين، و دعا أولياء المؤمنين إلى اتباع تنزيله و أمرهم عند التزارع في تأويله بالرجوع إلى قول رسوله صلى الله عليه وسلم - بذلك نطق حكم كتابه إذ قال جل شوأه: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِكُمْ... إِلَى قَوْلِهِ... وَ أَحْسِنُ تَأْوِيلًا﴾ و تعهد نبيه صلى الله عليه وسلم - عند رجوع الأمة في تأويل ما أشكل عليها إليه بأن يبين لهم معنى ما أنزل عليه فقال: ﴿وَ مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْكِتَابَ أَلَا لَتَبَيَّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ﴾، و لم يكن لهم تعالى إلى القول في دينه برأيهم، و لا أذن لهم في مسامحة أهوائهم ف تكون الأحكام مبتدعة، و الآراء

مخترعة، و الأهواء متّعة بل أحصاها كلّ شيء عددا، و ضرب لكلّ شيء أمرا،
ليهالك من هلك على بيّنة، و يحيي من حيي عن بيّنة.

أحمده حمدا يبلغ رضاه و يحسن ألاه و أستعينه على ما استحفظنا من ودائه و
حفظنا ما استودعنا من شرائعه و أؤمن به إيمان من أخلص له عبادته و استشعر
طاعته، و أتوكّل عليه توكل من انقطع إليه تقة به و رغبة فيما لديه و أشهد أنَّ لا اله
إلاَّ الله وحده لا شريك له شهادة معترفا له بالربوبية و التّوحيد، مقرًا له بالعظمة و
التحميد خافقا من إنجاز ما قدم إليه من الوعيد، و أشهد أنَّ محمداً عبده و رسوله
اصطفاه لنفسه ولينا و ارتضاه لخلفه نبياً فأوجده على حفظ ما ضمّنه قويًا وبأدء ما
استودعه مليّاً، و بالدعاء إلى ربّه خفيًا، و متوقّفا عن ورود المشكلات و مشمراً عند
إنجاء الشبهات، لا يرعوي لمن عده و لا يلوى على من خذه و لا يطبع غير من
أرسله، يصدع بالأمر و يطفئ نار الكفر و لا تأخذه في الله لومة لائم، و لم يحرف
عنه لرغم راغم أرسله على حين فترة من الرّسّل و درس من السّبل و تضامن من
أهل الملل والنّاس فريقان : عالم متكبر و جاهل مستظهر فالعالم الذي سبق له
الخذلان ينزعه الشّيطان و يجمع به الطّغيان قيستكف عن الدّخول في دين الإيمان، و
الجاهل مستكع في غيّه متحير في أمره، منتظرًا ما يكون من غيره فلم يز الا يعكفان
على الأذلام و يعتصمان بالأصنام و الرّسّول عليه السّلام يرعى السّوام و
يدعوهم إلى دار السّلام فلم يزل -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يعظهم بالإيات و يقرّعهم
بالمعجزات حتّى استقام من أراد الله توفيقه من سائر أهل الديانات فبلغ المحكمات و
أوضح المشكلات و زجر عن القول في الدين بالشهوات، فختم الله به النّبيّين و أكمل
به الدين و أوجب به الحجّة على العالمين، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطّيّين و
إخوانه من المرسلين و أوليائه من المؤمنين .

ثمَّ جلس فقام و حكم قائلًا:

" الحمد لله نستعينه و نستغفره و نؤمن به و نستهديه و نستنصره و نبرأ من الحول و القوة إليه و نعوذ بالله من شرور أنفسنا و من سيئات أعمالنا من يهد الله فهو المهتدى، ومن يضل فلا هادي له، و نشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له و أن محمداً عبده رسوله، أرسله بالهدى و دين الحق ليظهره على الدين كله و لو كره المشركون، الله ربنا و محمد نبينا و الإسلام ديننا و الكعبة قبلتنا و القرآن إمامنا، رضينا بحلاله حلالا و بحرامه حراما لا نبتغي عنه بدلا و لا عنه حولا و لا نشتري به ثمنا، لا حكم إلا الله إتباعا لكلام الله و سنة نبيه عليه السلام و خلافا لأهل البدع، لا حكم إلا الله خلعا و نبدا و فراقا لجميع أعداء الله، لا حكم إلا الله و لو كره الجبارون الحاكمون بغير ما أنزل الله و أشهد أن من لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الكافرون والظالمون و الفاسقون اللهم صل على محمد و على آل محمد و بارك على محمد و على آل محمد كما صليت و باركت ورحمت على إبراهيم و على آل إبراهيم إنك حميد مجيد، اللهم صل على العصبتين المباركتين من المهاجرين و الأنصار و التابعين لهم بإحسان، اللهم ارحم الشراة في سبيلك أهل الفضل في الإسلام و صل على الخليفتين المباركين بعد نبيك محمد أبي بكر و عمر إمامي الهدى بما عملا به من كتابك و ما أثراه من سنة نبيك، اللهم و أصلح الأمير ابن محمد، أصلحه و أصلح على يديه و وفقه للخير... و أعنه عليه وافتح له من عندك أعونا و أنصارا على طاعتك، اللهم أعزز به الإسلام و أدلل به الكفرو أهله أنصره نصرا عزيزا، و افتح له فتحا يسيرا، و هب له من عندك سلطانا نصيرا، كفى بك ولينا و كفى بك نصيرا، اللهم اغفر لنا و لإخواننا الذين سبقونا بالإيمان و لا تجعل في قلوبنا غلاً للذين آمنوا، ربنا إنك رءوف رحيم " ثم قرأ قل هو الله أحد و نزل.

أخبار الأئمة الرسَّامين، ابن الصغير، تحقيق د: محمد ناصر و إبراهيم بخاري، المطبعة الجميلة 1986 م ص 106 و ما بعدها.

المهامش:

القرآن الكريم: رواية حفص.

1-أحمد حسن الزيات-تاريخ الأدب العربي- دار الثقافة -لبنان- ط28 (د-ت)
ص192 .

2- العربي دحو - مدخل في دراسة الأدب المغربي القديم - ديوان المطبوعات
الجامعة، الجزائر ص95.

3- ابن الصغير-أخبار الأئمة الرستميين،تحقيق د :محمد ناصر و إبراهيم بخار
بكيه ،المطبعة الجميلة 1986 ص105

4- إحسان النص- الخطابة العربية في عصرها الذهبي -، دار المعارف مصر،
ط2-1119 ص220 وما بعدها.

5- ابن منظور-لسان العرب- مج 1 من أ إلى ر-تقدير العلامة الشيخ عبد الله
العلائيي - إعداد وتصنيف: يوسف خياط دار لسان العرب - بيروت -لبنان- د-ت
ص156.

6- إحسان النص- الخطابة العربية في عصرها الذهبي - ص214 .

7-سورة النساء: الآية(59).

8-سورة النحل: الآية(64).

9-سورة الإخلاص.

10-سورة الملك: الآية(5).

11-سورة الجن: الآية(28).

12- سورة هود: الآية(88).

13- سورة التوبة: الآية(33)، سورة الصاف الآية(9).

14- سورة يوسف: الآية(67).

15- سورة يوسف الآية(40).

16- سورة الأنعام: الآية(57).

17- سورة مريم: الآيات(2، 3، 4).

18 - إحسان النص - الخطابة العربية في عصرها الذهبي - ص213